

**TEKNISET TIEDOT**

**TECHNICAL DATA**

**TEKNISKA DATA**

**TECHNISCHE DATEN**

**DONNÉES TECHNIQUES**

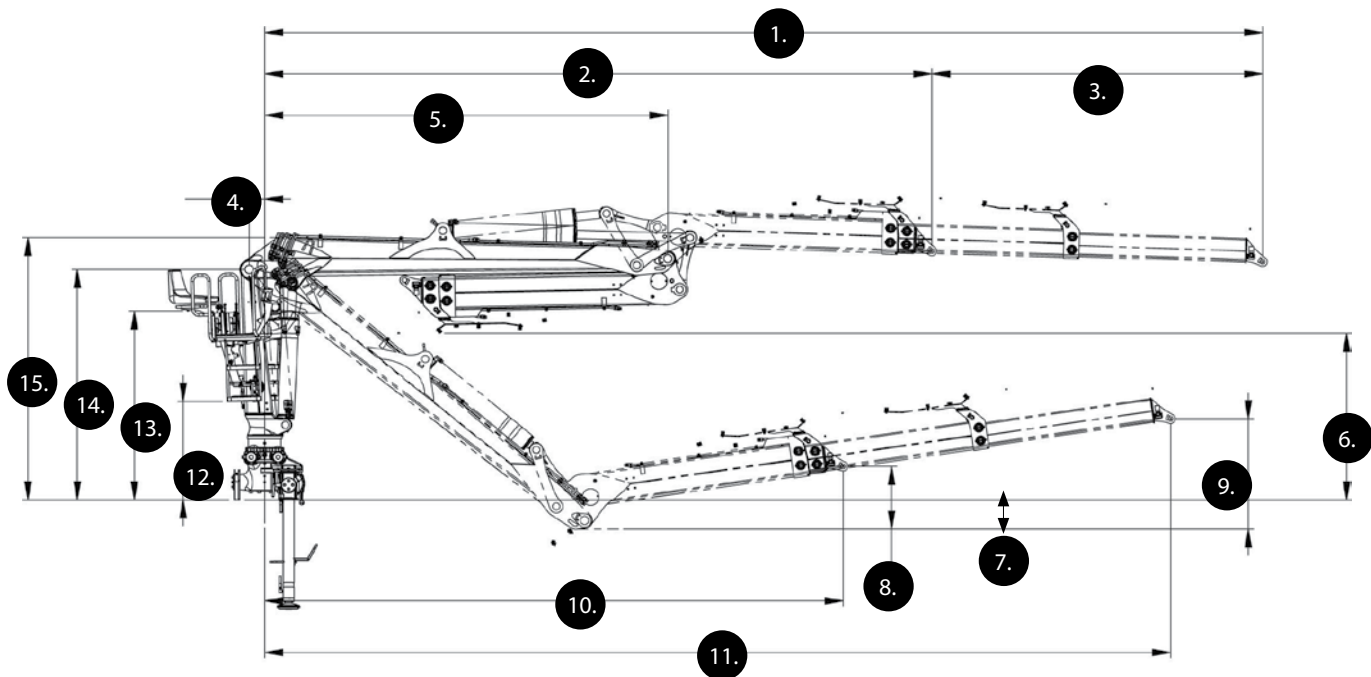
**DATOS TÉCNICOS**

**ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS**

**DATI TECNICI**

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ**

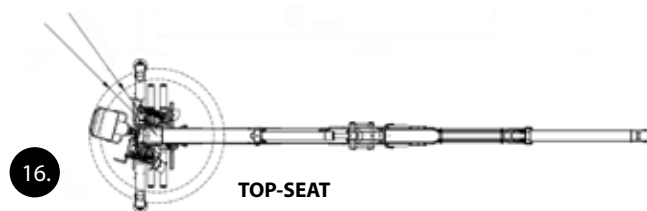
技術面データー



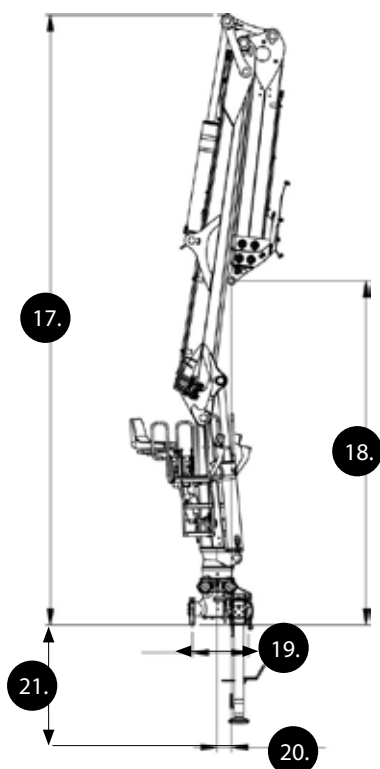
		↓	↓	↓	↓	↓	↓	↓			
		3 m	4 m	5 m	6 m	7 m	8 m	9 m	10 m	11 m	
	2012-81	4 080	3 090	2 530	2 120	1 790	1 580	-	-	-	(kg)
	2012-96	3 900	3 000	2 400	2 020	1 720	1 490	1 320	-	-	(kg)

	2012-81	2012-96
1.	8 050	9 650
2.	6 450	6 455
3.	1 600	3 200
4.	150	150
5.	3 900	3 900
6.	1 620	1 610
7.	286	286
8.	610	610
9.	840	1 070
10.	5 590	5 595
11.	7 180	8 760

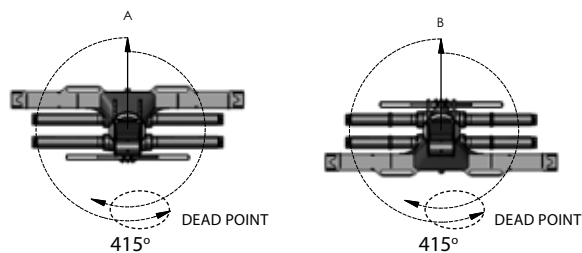
TOP-SEAT	
12.	953
13.	1 850
14.	2 225
15.	2 535
16.	940-1 110



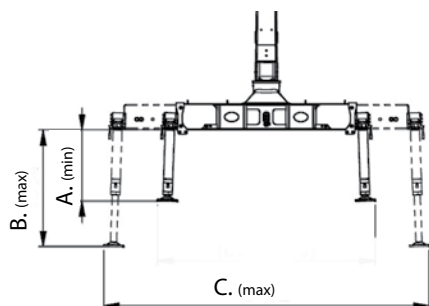
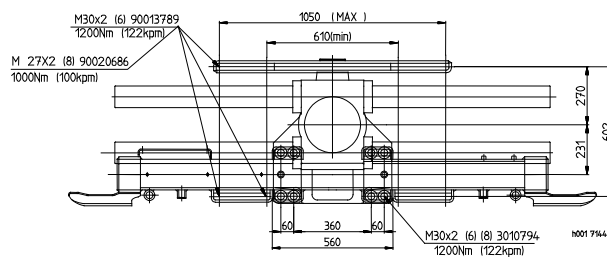
	2012-81	2012-96
17.	6 560	6 560
18.	3 700	3 700
19.	602	602
20.	150	150
21.	-	-



**SLEWING OPTIONS**

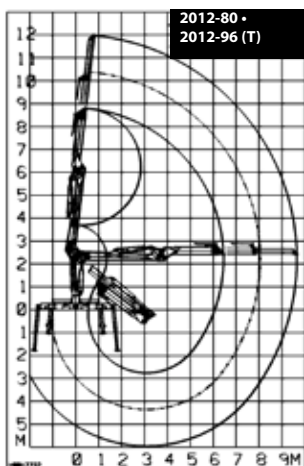


**INSTALLATION**



	L=600	L=700	L=600*
A.	1114	1 214	1 315
B.	1 714	1 914	1 915
C.	3 600	3 600	3 600

\*frame-stabilizer



		2012-81	2012-96
Nostomomentti (netto) • Lifting capacity (net) • Lyftmoment (netto) • Hubmoment (netto) • Couple de levage (net) • Capacidad de elevación (neto) • Binário de elevação • Prestazione (netta) • Момент подъема (нетто) • リフティングトルク (正味値)	(kNm)	125	119
Max. ulottuvuus • Max. outreach • Räckvidd • Reichweite • Portée • Alcance • Alcance máximo • Braccio max • Максимальный вылет • 最大伸び寸法	(mm)	8 050	9 650
Jatkeen pituus • Hydraulic boom extension • Utskjut • Ausschub • Rallonge • Extensión del brazo • Extensões • Sfilo idraulico • Удлинитель • 延長の長さ	(mm)	1 600	3 200
Kääntömomentti • Slewing torque • Vridmoment • Schwenkmoment • Couple de rotation • Torsión de rotación • Binário de rotação • Coppia di rotazione • Момент поворота • 回角トルク	(kNm)	25	25
Kääntökulma • Slewing angle • Vridvinkel • Schwenkwinkel • Angle de rotation • Ángulo de rotación • Ángulo de rotação • Rotazione • Угол поворота • 回角角度	(°)	415	415
Suosittelava hydr. tuotto • Recommended oil flow • Rek. oljeflöde • Empfohlene Pumpenleistung • Recommendation pour la pompe • Recomendación para la bomba • Requisitos hidráulicos • Mandata olio raccomandata • Рекомендуемый гидронасос • 油流量の推奨。			
► 1-piiri • single circuit • 1-krets • 1-Kreis • simple circuit • Un circuito • Uma bomba • Un circuito • 1 контур • 1-回路	(l/min)	80 - 140	80 - 140
► 2-piiri • double circuit • 2-krets • 2-Kreis • double circuit • Doble circuito • Dois bombas • Doppio circuito • 2 контура • 2-回路	(l/min)	2 x 70-120	2 x 70-120
► LS • LS (荷重出)	(l/min)	180-200	180-200
Työpaine • Operating pressure • Arbetstryck • Arbeitsdruck • Pression de fonctionnement • Presión de trabajo • Presión de operación • Pressione di lavoro • рабочее давление • 作動力	(MPa)	24	24
Paino sis. nosturin avohallintalaitteella ilman kahmaria, kääntäjää ja öljyä. Weight including the crane with top-seat, without the grapple, rotator and oil. Vikt inkl. kran med sittnock, utan gripare, rotator och ölja. Gewicht mit Hochsitz und mech. Steuerung, ohne Greifer, ohne Gelenk - Rotator und ohne Öl. Poids de la grue avec siege, sans le grappin, rotateur et l'huile. Peso incluyendo equipamiento de control y estabilizadores. Menos la garra, rotor y aceite hidráulico. Peso sem óleo, grappa, estabilizadores, rotador. Peso con comandi alti, senza pinza, rotatore e olio. Вес с приборами управления, без грейфера, ротатора и гидромасла. グラッブル無しでローダーのコントロール装置を含む重量、回角装置と油オイル。	(kg)	2 340	2 480

Datasheet\_KESLA\_2012\_7\_2019

Valmistajan antamat arvot ovat ohjeellisia. Kesla pidättää oikeuden muutoksiin.

The values provided by the manufacturer are indicative. Kesla reserves the right to make changes.

De lämnade värdena av tillverkaren är riktgivande. Kesla förbehåller sig rätten till ändringar.

Die Angaben des Herstellers sind Richtwerte. Kesla behält sich das Recht auf Änderungen vor.

Les valeurs communiquées par le fabricant sont seulement indicatives. Kesla se réserve le droit à toutes modifications.

Los datos ofrecidos por el fabricante son orientativos. Kesla se reserva el derecho de modificarlos.

Os valores pelo fabricante são indicativas. Kesla reserva-se o direito de fazer alterações.

I dati del costruttore sono indicativi. Kesla si riserva il diritto di modificarli.

Приводимые изготовителем показатели являются инструкторными. Изготовитель оставляет за собой право на изменения.

メーカーによる値はあくまでも基本表示です。KESLAは変更する権利を保留します。

Classification according: EN12999:2011 HC1/HD4/B4

**KESLA**

Kesla Oyj  
Kuurnankatu 24  
FI-80100 JOENSUU, FINLAND  
Tel. +358 207 862 841  
Fax +358 13 610 0521  
www.kesla.com

